

# *Jahresbericht 2005*



*der Freiwilligen Feuerwehr Wolf fern*

# Der neue CITROËN C4



Besuchen Sie uns und erFAHREN Sie den Unterschied bei



# CITROËN

## Schiffermüller

Verkauf/Finanzierung ■ Werkstätte ■ Spenglerei/Lackierung ■ Leihwagen ■ Abschleppdienst  
4493 Wolfers Steyrer Str. 13    Tel. 07253 / 8271    [www.citroen-schiffermueller.at](http://www.citroen-schiffermueller.at)

## BERICHT DES KOMMANDANTEN

Die Freiwillige Feuerwehr Wolfern blickt zu Beginn des neuen Jahres auf ein erfolgreiches, aber auch arbeitsreiches Jahr 2005 zurück. Wieder war das Jahr von anspruchsvollen Einsätzen geprägt, seien es Verkehrsunfälle oder auch kleinere Brandeinsätze. Auch die immer häufiger auftretenden Naturkatastrophen wie bspw. Stürme sowie die schwere Schneelast zu Ende des Jahres fordern von der Feuerwehr höchsten Einsatz und Aufmerksamkeit.

Aus diesem Grund darf auch die andauernde Weiterbildung der Kameraden nicht zu kurz kommen. Ein Hauptaugenmerk in der Ausbildung liegt bei der Feuerwehrjugend, denn unsere jüngsten Mitglieder sind das Potenzial der Zukunft. Das Ergebnis des ständigen Trainings der Kameraden ist jährlich beim Landesbewerb der Feuerwehren – vergangenes Jahr in Mauerkirchen – festzustellen. Sowohl die Jugendgruppe als auch die Bewerbungsgruppe haben sehr gute Resultate erzielt.

Eine Gruppe von 13 Kameraden hat an der Ausbildung zum Verkehrsregler teilgenommen, um den Feuerwehrmännern die Möglichkeit zu geben, den Lotsendienst zu übernehmen. An dieser Stelle möchte ich der Polizei Wolfern, dem Postenkommandanten und seinen Mitarbeitern herzlich danken, welche diese Ausbildung ermöglicht haben.

Weitere Schritte zum Ankauf eines neuen TLF wurden im Jahr 2005 vorgenommen. Der Ankauf dieses neuen Fahrzeuges ist notwendig, da das Vorgängermodell nicht mehr dem heutigen Stand der Technik entspricht. Sofern die Finanzierung geklärt ist, wird der Kauf im Jahr 2006 abgeschlossen sein.

Hier möchte ich mich bei Herrn LAbg. Bgm. Franz Schillhuber und dem Gemeindevorstand für die Unterstützung sehr herzlich bedanken. Auch der Bevölkerung möchte ich für die Unterstützung durch diverse Spenden sowie den regen Besuch der Feuerwehrveranstaltungen ein herzliches Danke sagen.

Nicht zuletzt darf ich auch meinen Kameraden für die tatkräftige und unermüdliche Arbeit für die Feuerwehr ein großes Lob aussprechen.

Für das kommende Jahr 2006 wünsche ich Ihnen viel Glück, Gesundheit und Erfolg!

Ihr Feuerwehrkommandant  
HBI Josef Schopf

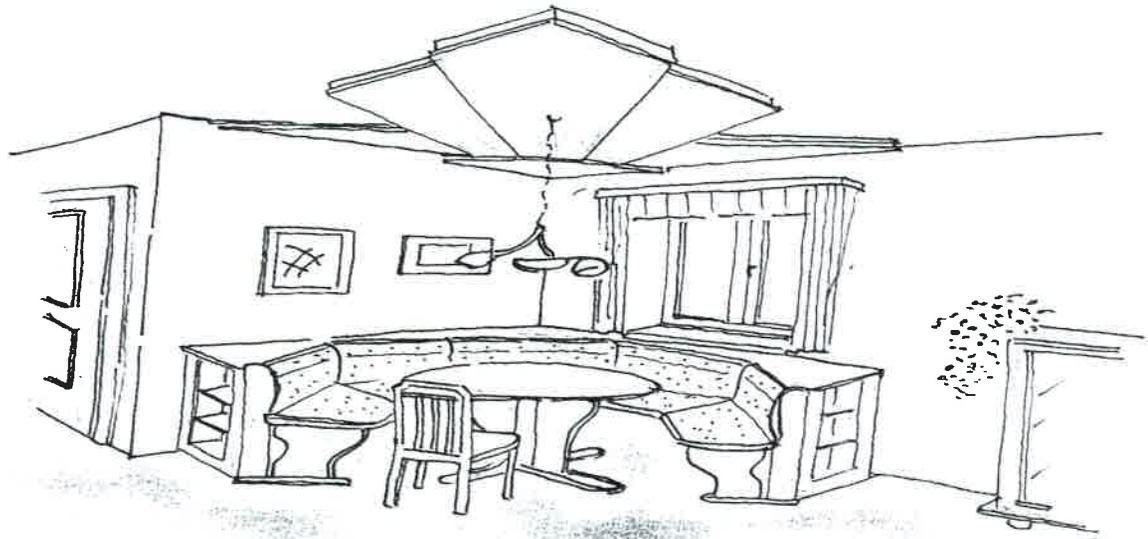


### Impressum:

Herausgeber: Freiwillige Feuerwehr Wolfern      Texte und Gestaltung: Johann Frech  
Herstellung: Druckwerkstatt, Steyr

### Titelbild:

**26. Februar 2005: Jahrestagung mit Ehrung verdienter Feuerwehrkameraden.**  
V. l. n. r.:  
**Abschnittskommandant BR Heinz Huber, LAbg. BGM Franz Schillhuber,**  
**Bezirkskommandant OBR Max Presenhuber,**  
**Kommandant HBI Josef Schopf (Bundesverdienstzeichen Stufe 3),**  
**Schriftführer AW Alois Wimmer (25-jährige Dienstmedaille),**  
**Gerätewart AW Herbert Schweizer (FW-Verdienstmedaille des Bezirks in Bronze)**



**Tischlerei Köck – Erzeugung – Handel – Planung**  
**4493 Wolfern, Raiffeisenstr. 10**  
**Tel.: 07253/7166, Mobil: 0650/507 08 87**

**Anfertigung von Massivtüren in allen Holzarten**  
**Schauraum von Innentüren, Türenhandel Modelle Dana, Kunex, Solido**  
**Erzeugung und Handel von Eckbänken, Rundbänken, Tischen,**  
**Wandverkleidungen und Vollholzbänken**

# ROBERT und MONIKA **MAYR**



**GASTHAUS**  
**TANKSTELLE**  
**AUTOWÄSCHE**

**4493 Wolfern, Steyrerstraße 2, Tel.: 07253/8282**

Unser neu umgebauter teilbarer Saal  
bietet Platz für bis zu 140 Personen.  
Reservieren Sie rechtzeitig für Ihre  
Familienfeier, Betriebsfeier, Weihnachtsfeier und Busse.

Auf Vorbestellung nehmen wir auch gerne Ripperlessen, Hasenspielen und Wildessen entgegen.



## MITGLIEDERSTAND

**In der Freiwilligen Feuerwehr Wolforn sind 11 Jungfeuerwehrmänner, 13 Reservisten und 45 aktive Kameraden tätig.**

Eingetreten als Jungfeuerwehrmänner:

Poschinger Florian, Reichl Leon

Ausgetreten aus der Feuerwehr Wolforn:

Bräuer Karl, Kerbl Thomas,  
Mayr Christoph, Mößlberger Georg,  
Mößlberger Martin, Mößlberger Peter,  
Ortner Markus, Ratzinger Johannes  
Oberneder Peter

Überstellt zur Feuerwehr Rützing:

## LEHRGÄNGE

Erste-Hilfe Kurs:

Bergmayr Andreas, Bergmayr Christian,  
Egger Alexander, Enser Patrick,  
Frech Johann, Hofmeister Christoph,  
Hofmeister Martin, Hornbachner Robert,  
Kreuzinger Egon, Kölzer Thomas,  
Neustifter Franz, Obermann Georg,  
Ogris Gerald, Rieger Horst,  
Schneckenleitner Alexander, Schweizer Richard,  
Wimmer Alois

Truppmann-Ausbildung:

Havelka René, Hofmeister Christoph,  
Ogris Gerald, Schneckenleitner Alexander,  
Schweizer Richard

Grundlehrgang:

Havelka René, Ogris Gerald,  
Schneckenleitner Alexander, Schweizer Richard  
Mayr Kurt

Gruppenkommandantenlehrgang:

Havelka René

Funklehrgang:

Hornbachner Robert

Lehrgang für TLF-Besatzungen:

Prillinger Martin

Sprenglehrgang 1 und 2:

Kreuzinger Philipp

Strahlenmeßlehrgang 1:

Prillinger Martin

Taucherlehrgang 1:

Prillinger Martin

Gerätewartelehrgang:

Kreuzinger Philipp

Technischer Lehrgang 1:

Prillinger Martin

Kranfahrzeug-Lehrgang:

Prillinger Martin

Lehrgang für Sauerstoffkreislaufgeräte:

Prillinger Martin

Lehrgang für Warn- und Meßgeräte:

Hornbachner Robert

Archivarlehrgang:

Enser Hermann

Kommandantenlehrgang:

## LOTSENAUSBILDUNG

**Grundsätzlich hat jeder Feuerwehrmann das Absichern bzw. Absperren von Einsatzstellen, wie zum Beispiel bei Brandeinsätzen oder Verkehrsunfällen, vorzunehmen.**

**Für diese „Verkehrsregelungen durch Feuerwehreinsatzkräfte“ werden von der O.Ö. Landesfeuerweherschule Lehrgänge für Lotsen- und Nachrichtendienst angeboten. Auf Anregung unseres Lotsenkommandanten konnte nun in Zusammenarbeit mit der Gendarmerie Wolforn erstmals in unserer Feuerwehr eine entsprechende Ausbildung durchgeführt werden.**

Verkehrsreglerkurs:

Bergmayr Andreas, Hofmeister Ernst,  
Hofmeister Martin, Hornbachner Robert,  
Kamphenhuber Franz, Kreuzinger Egon,  
Kreuzinger Philipp, Kölzer Thomas,  
Obermann Georg, Rieger Erwin,  
Schopf Josef, Schweizer Herbert,  
Wimmer Alois



Haben Sie  
schon Ihre  
Veranlagung  
entdeckt?

**MIT EINER HERAUSRAGENDEN VERANLAGUNG** wird man entweder geboren oder man geht zur VKB-Bank. Dort machen die Berater mehr aus Ihrem Geld. Beispielsweise mit Sparbriefen, Ertragsanlagen und Investmentfonds.

Für mich, als Mensch.

**VKB** | Bank

4400 Steyr, Stadtplatz 32, Telefon (07252) 539 94-0  
4523 Neuzeug-Sierninghofen, Steyrtalstraße 21, Telefon (07259) 24 42  
4407 Dietach, Kirchenplatz 1, Telefon (07252) 383 53-0  
4403 Steyr-Tabor, Kaserngasse 2b, Telefon (07252) 722 46-0, 776 51-0  
4400 Steyr-Neulust, Aschacher Straße 1, Telefon (07252) 479 88-0

## LEISTUNGSABZEICHEN

Wissenstestabzeichen in Bronze:	<b>Kerbl Thomas, Wallauch Thomas</b>
Wissenstestabzeichen in Silber:	<b>Enser Patrick, Gegenbauer Markus, Kreuzinger Tobias, Ortner Markus</b>
Wissenstestabzeichen in Gold:	<b>Schweizer Richard</b>
Jugendfeuerwehr-Leistungsabzeichen in Bronze:	<b>Krammer Dominik</b>
Jugendfeuerwehr-Leistungsabzeichen in Silber:	<b>Kerbl Thomas, Wallauch Thomas</b>
Funkleistungsabzeichen in Bronze:	<b>Kreuzinger Egon, Kreuzinger Philipp</b>
Funkleistungsabzeichen in Silber:	<b>Bergmayr Christian</b>
Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze:	<b>Ogris Gerald, Schneckenleitner Alexander, Schweizer Richard</b>
Feuerwehrleistungsabzeichen in Silber:	<b>Havelka René, Ogris Gerald, Schneckenleitner Alexander, Schweizer Richard</b>
Atemschutz-Leistungsabzeichen in Bronze:	<b>Prillinger Martin, Rieger Erwin</b>

## 14. BEZIRKS-FUNKLEISTUNGSBEWERB

Funkbewerb in Bronze 4. Platz:	<b>Bergmayr Christian, Hofmeister Christoph, Kölzer Thomas</b>
Funkbewerb in Bronze 5. Platz:	<b>Kreuzinger Egon, Kreuzinger Leopold, Kreuzinger Philipp</b>

## BEFÖRDERUNGEN

Angelobt und befördert zum Feuerwehrmann:	<b>Havelka René, Hofmeister Christoph</b>
Befördert zum Oberfeuerwehrmann:	<b>Bergmayr Christian</b>
Ernannt zum Hauptbrandmeister:	<b>Rieger Erwin</b>

## EHRUNGEN

Bei unserer Jahrestagung am 26. Februar 2005 wurden **AW Herbert Schweizer** mit der Bezirksmedaille in Bronze und **AW Alois Wimmer** mit der Verdienstmedaille für 25-jährige Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr Wolfern geehrt.

Für seine Tätigkeit im Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Wolfern, darunter fünf Jahre als Zugskommandant und bereits weitere siebzehn Jahre als Kommandant, wurde **HBI Josef Schopf** mit dem Bundesverdienstzeichen der Stufe 3 ausgezeichnet.

Für seine über 30-jährige Kommandotätigkeit als Kassier erhält **E-AW Franz Huber** von seinen Kameraden ein Ehrengeschenk.

## JUGENDGRUPPE

In unserer Jugendgruppe wurden im Jahr 2005 von 3 Ausbildnern 11 Jungfeuerwehrmitglieder betreut, wobei im Bereich der feuerwehrfachlichen Ausbildung 1788 Übungsstunden und 374 Ausbilderstunden geleistet wurden. Im Folgenden eine Aufstellung weiterer wichtiger Termine:

30.01.2005	Schiausfahrt	Königsberg
12.02.2005	Erste-Hilfe Kurs	Bad Hall
26.02.2005	Jahrestagung	Hotel Concordia
12.03.2005	Wissenstest	Bad Hall
02.04.2005	Badeausflug	Bad Schallerbach
04.06.2005	Jugendleistungsbewerb Abschnitt Steyr-Land	St. Ulrich
18.06.2005	Jugendleistungsbewerb Abschnitt Weyer	Schweinsegg/Zehetner
25.06.2005	Jugendleistungsbewerb Bezirk Steyr-Land	Bad Hall
09.07.2005	O.Ö. Landes-Feuerwehrleistungsbewerb	Mauerkirchen
22.07.2005	Aktion Ferienpaß	Feuerwehrhaus
21.10.2005	Besuch in der Rettungsleitzentrale	Steyr
03.12.2005	Vorweihnachtliche Feier	GH Neubauer



# Lagerhaus Wolforn

Raiffeisenstr. 5, 4493 Wolforn  
Tel: 07253/8209 – Fax: 07253/7596  
0699/17 82 09 00

Ihr Partner für

**Lagerhaus – Agrar**

**Lagerhaus – Bau & Garten**

**Lagerhaus – Baustoffe**

**Lagerhaus – Energie**

**Lagerhausgen. Steyr-Weyer regGenmbH**  
Klosterstr. 2, 4451 Garsten

Mit unseren Baumärkten, Filialen, Werkstätten und Tankstellen:

Garsten, Tel. 072 52/53 351  
Sierning, Tel. 072 59/20 41  
Wolforn, Tel. 072 53/82 09  
Dietach, Tel. 072 52/72 891  
Ramingdorf, Tel. 072 52/72 803

Ternberg, Tel. 072 56/88 13  
Losenstein, Tel. 072 55/62 30 10  
Großraming, Tel. 072 54/82 13  
Weyer, Tel. 073 55/62 54  
Maria Neustift, Tel. 072 50/232

## BEWERBSGRUPPE



### 22. Mai 2005: Löschgruppenbewerb Abschnitt Bad Hall in Rohr/Kremstal.

Bei den Löschgruppenbewerben führt die aus 9 Mann bestehende Gruppe einen Löschangriff durch, wobei möglichst schnell und fehlerfrei gearbeitet werden soll. Die Gruppe wird vom Gruppenkommandanten geführt, ihm zur Seite steht der Melder, und der Maschinist ist für die Bedienung der Tragkraftspritze verantwortlich. Weiters sind drei Trupps, die aus jeweils zwei Mann bestehen, im Einsatz. Von ihnen wird schließlich der eigentliche Löschangriff durchgeführt.

Selbstverständlich ist die Ausbildung so gehalten, daß jeder Mann jede Funktion erfüllen kann. Und beim sogenannten "Leistungsbewerb in Silber" wird erst unmittelbar vor dem Start jedem Mann seine Aufgabe zugewiesen.

Und an dieser Stelle wollen wir unserem Bewerbungsgruppenleiter ([robert.hornbachner@gmx.at](mailto:robert.hornbachner@gmx.at)) und seiner Mannschaft für die fehlerfreie Arbeit beim O.Ö. Landes-Feuerwehrleistungsbewerb in Mauerkirchen und der daraus folgenden guten Platzierung herzlich gratulieren.



# BAUMEISTERGRUPPE

---



## “DIE 3”

**Bau Service GmbH.**  
Niederlindach 24/ 4493-Wolfersn



**Tel+Fax 07253/200 90 / Mobil 0676/84 87 91 100**

**[www.die3-baumeister.at](http://www.die3-baumeister.at)**

## UNSERE LEISTUNGEN:

Planung und Bauleitung: *Vom Grundkauf bis zur Schlüsselübergabe*

Generalunternehmen/Schlüsselfertig

Hochbau/Tiefbau

Zimmermeisterarbeiten

Sanierungen/Umbauten

Fassaden/Innenputz/Estrich

Aussenanlagen-Pflasterungen

Weinkellerbau/Gewölbekonstruktion: *Ihr Traum vom eigenen Weinkeller wird mit*

*uns Wirklichkeit. !!!!!*

**WIR FREUEN UNS IHR PARTNER BEIM WOHNBAU ZU SEIN!!!!!!**

## ÜBUNGEN



**9. November 2005: Übung bei Familie Steinmayr in der Kapfenbergerstraße.**

**6. Juli 2005: Geräteschulung in der Leopold-Werndl-Straße.**



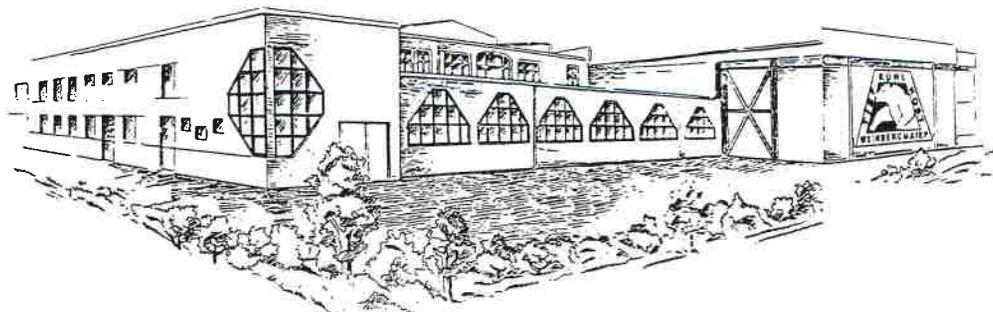
# Tiefkühlkost WEINBERGMAIER

Gesellschaft m. b. H.

A-4493 WOLFERN, Leopold-Werndl-Str. 1  
Telefon (0043) 7253 / 76 91, Fax 76 91-25  
[www.weinbergmaier.at](http://www.weinbergmaier.at)



**Die *Eisbären*starke Qualität!**



...mehr Form...mehr Fülle...mehr Qualität...mehr Service...

**4483 Hargelsberg  
Schmiedberg 10  
Tel.: 07225 / 73 91-0  
Fax: DW 17**

**S&L**   
**Elektro GmbH**  
**www.sl-elektro.at**  
**e-mail: office@sl-elektro.at**

**4493 Wolfers  
Steyrer Straße 6a  
Tel.: 07253 / 7331-0  
Fax: DW 29**

Elektroplanung und -installation, SAT- und Antennenanlagen,  
Netzwerkinstallationen, Telefonanlagen, Lichttechnik,  
Beschallungs- Video- Überwachungs- und Alarmanlagen,  
Blitzschutzanlagen, Firmenservice mit Expressstörungsdienst,  
Projektanwicklung, Abholmarkt, Reparaturservice für alle  
Markengeräte u.v.m.

## Aktionsgeräte im Abholmarkt Hargelsberg:

### Waschvollautomat SIEMENS WXLM 148 S

Fassungsvermögen: 6 kg, Schleudertouren: 1400/600 U/min  
Vollelektronische Einknopf-Bedienung, Mengenautomatik,  
30 cm Bullauge, Wähler f. Schleuderdrehzahl  
und ohne Schleudern.



**Abholpreis: € 489,60**

### Digital- SAT- Receiver TechniSat MF4-S CC

Features: Kostenlose elektronische Programmzeitschrift (EPG) in  
Komfort-Ausführung „SichFern Info“, Programmlisten und Software  
Update via Satellit, AC3, 2 Scart- Anschlüsse, u.v.m.



**Abholpreis: € 184,45**  
inkl. ORF Karte und Künstlerabgabe.

## Öffnungszeiten Abholmarkt Hargelsberg:

Mo – Di 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30  
Freitag 08:00 – 12:00

**Reparatur & Störungsdienst:**

**0664 / 244 66 39**



**Gemeinsam sind wir stark:**

Feuer stellte schon immer eine große Gefahr für die Menschen dar. Die Angst davor führte im 19. Jahrhundert zur Gründung der Freiwilligen Feuerwehren. Um die Aufgaben der Feuerwehren erfüllen zu können, sind Einsatzwillen, Idealismus und umfangreiches Wissen erforderlich.

DU kannst dein Können bei Wettbewerben (21. Juni 2003: Jugendleistungsbewerb Abschnitt Weyer in Trattenbach) und Wissenstests unter Beweis stellen, wobei alle die Möglichkeit haben, Leistungsabzeichen zu erwerben. Die besten Jugendgruppen dürfen sogar an internationalen Wettbewerben teilnehmen.

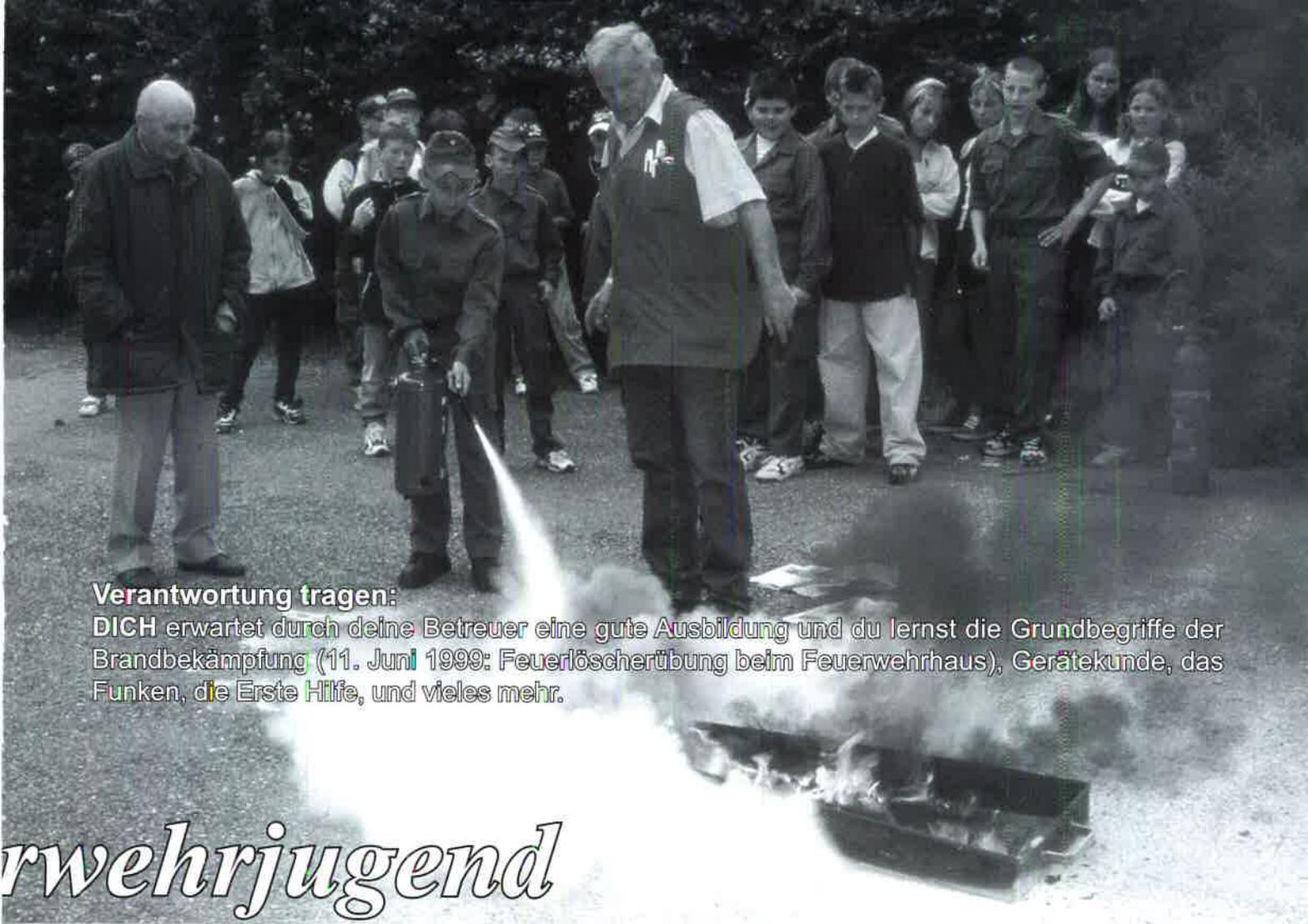
*Unsere Feuer*



*„Ein starkes  
Stück  
Frei*

**Action, Spaß und Spannung:**

Nach **DEINEM** Eintritt in unsere Feuerwehr darfst du an allen Jugendveranstaltungen teilnehmen (1. August 2003: Aktion Ferienpaß beim Feuerwehrhaus). Du lernst viele Leute kennen, bist bei vielen weiteren interessanten Ereignissen dabei, und auch spannende Ausflüge sind inbegriffen.



**Verantwortung tragen:**

DICH erwartet durch deine Betreuer eine gute Ausbildung und du lernst die Grundbegriffe der Brandbekämpfung (11. Juni 1999: Feuerlöscherübung beim Feuerwehrhaus), Gerätekunde, das Funken, die Erste Hilfe, und vieles mehr.

*Feuerwehrjugend*

*starkes*

*„Freizeit“*



**Das kannst DU werden:**

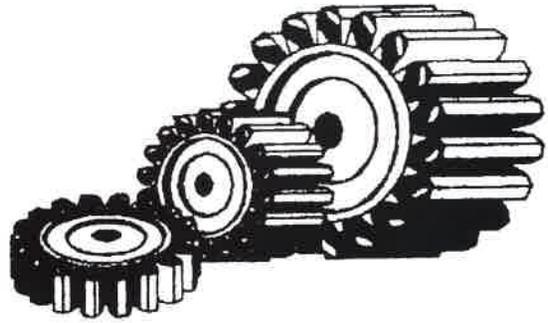
Ein bestens ausgebildeter Feuerwehrmann. Ausbildung wie bei den Profis und helfen lernen für Nofälle (20. April 2003: Brandeinsatz im Sägewerk Moidl in Dietach).

**Bist DU dabei?**

Interessierte junge Männer, welche das 10. Lebensjahr vollendet haben, können sich jederzeit bei unserem Kommandanten HBI Josef Schopf, Tel.: 07253/8332 oder bei unserem Jugendbetreuer HBM Ernst Hofmeister, Tel.: 07253/7336 melden.

# HARALD LACHMAIR

3D-FRÄSTECHNIK  
& FORMENBAU



A-4493 Wolfers, Leopold-Werndl-Straße 2,  
Tel.: 07253/8600, FAX: 07253/8601

[www.lachmair.com](http://www.lachmair.com) [lachmair@netway.at](mailto:lachmair@netway.at)

Willkommen bei Formenbau Lachmair  
... der Partner für spanabhebende Bearbeitung bis ins Detail

Formenbau - Sonderanfertigungen - Dreh- und Frästeile - Reparaturarbeiten

## Versicherungsagentur Hörtenhuber & Partner



**Dietachstraße 13**  
**4493 Wolfers**  
**Tel.: 07253/8660**  
**Mobil: 0664/2608565**  
**Fax: 07253/8660-4**  
**alois.hoertenhuber@uniqa.at**  
**[http://www.uniqa.at/Team\\_Hoertenhuber](http://www.uniqa.at/Team_Hoertenhuber)**



## ÜBUNGEN



**16. März 2005:** Atemschutzübung im Feuerwehrhaus.

**4. Mai 2005:** Technische Übung beim Bauhof Wolfern.

Mit Hilfe eines hydraulischen Rettungszylinders wird der Vorderwagen nach vorne weggekippt. Dadurch kann bei einer verletzten Person die Fußfreiheit vergrößert und somit die Rettung erleichtert werden.



BERUFSBEKLEIDUNG

ARBEITSSCHUTZ

PROMOTIONBEKLEIDUNG

Fabrikverkauf

jeden Freitag von 13 – 18 Uhr  
und jeden Samstag von 9 – 12 Uhr



CM Styria-Trade

Lange Gasse 1

A-4493 Wolfers

Tel. +43 (0) 7253 / 85 61

Fax +43 (0) 7253 / 85 61-12

e-mail [office@styria-trade.at](mailto:office@styria-trade.at)

internet [www.styria-trade.com](http://www.styria-trade.com)

## HERBSTÜBUNG



### **19. November 2005: Gefährliche-Stoffe Übung in Losensteinleiten.**

Die Gefahren anhand der orangefarbenen Warntafeln, die auf dem Gefahrguttransport angebracht sind, zu erkennen, eine entsprechend großräumige Absperrung der Einsatzstelle, die Durchführung der Menschenrettung aus den Unfallfahrzeugen und die Anforderung von Spezialeinsatzkräften, in diesem Fall die Kameraden der Feuerwehr Pettenbach mit dem Gefährliche-Stoffe-Fahrzeug, das waren die Hauptaufgaben einer gemeinsamen Übung der Feuerwehren Wolfern, Losensteinleiten, Weichstetten und Hofkirchen sowie dem Roten Kreuz Steyr, wobei diese Maßnahmen einen umfangreichen Atemschutzeinsatz und eine entsprechende Einsatzleitung erforderten.



Felix

**Mitter Bau**  
GmbH



**UMWELT+**

Industriestandortsanierung, Ölunfälle, Altlasten

[www.mitter-trans.at](http://www.mitter-trans.at)

Hainbach 14 A-4493 Wolfern

[www.umweltplus.at](http://www.umweltplus.at)

Tel. 07253/8258 Fax 07253/8258-20



Beton- und Kieswerk - Erdbau - Gartengestaltung  
Straßen- und Kanalbau - Straßenreinigung  
Abbruch - Baustoffrecycling  
Sonder- und Schwertransporte  
Containerverleih



24 Stunden Notruf: 0664/8155700

Verkehrs-, Öl- und Betriebsunfälle  
Kontaktaufnahme zuständiger Behörden  
Bergung der Fahrzeuge  
Entsorgung ölverunreinigter Böden  
Sanierung und  
Rekultivierung der Fläche

Helmut

**MITTER**

GmbH



Sonder- und Schwertransporte  
Kranarbeiten

Weinstraße 14 A-4493 Wolfern

Tel. 07253/8258-13 Fax 07253/8258-20

[helmut@mitter-trans.at](mailto:helmut@mitter-trans.at)

[www.mitter-trans.at](http://www.mitter-trans.at)

## GEFÄHRLICHE-STOFFE-FAHRZEUG

**Aufgrund vieler Ereignisse in Zusammenhang mit gefährlichen Stoffen wurden in Oberösterreich bereits ab 1985 an besonders neuralgischen Punkten insgesamt 8 Gefährliche-Stoffe-Fahrzeuge stationiert. Dabei ist das GSF-Pettenbach für die Bezirke Kirchdorf, Steyr-Stadt und Steyr-Land zuständig.**

Ausgerüstet ist dieses Fahrzeug unter anderem mit 2 Hitzeschutzanzügen, 6 Chemieschutzoveralls, 6 Ölschutzkleidungen, 6 Vollschutzanzügen, 6 Atemschutzgeräten mit Atemschutzmasken und 6 Satz Atemluft-Reserveflaschen. Weiters mit Gefahrgutpumpen verschiedenster Art und Auffangbehältnissen für ca. 40000 Liter Flüssigkeit, womit ein Umpumpen beinahe aller gefährlicher Chemikalien möglich ist. Damit ist es den Einsatzkräften möglich, fast alle Unfälle mit den verschiedensten gefährlichen Stoffen wirksam zu bekämpfen.

Im Einsatzfall stehen vom GSF-Stützpunkt 9 Mann, davon mindestens 3 Vollschutz- bzw. Atemschutzträger zur Verfügung. Die zusätzlich erforderliche Mannschaft ist von den übrigen eingesetzten Feuerwehren bereitzustellen.

## ÜBUNGSTÄTIGKEIT

**Neben den Übungen im Rahmen der Grundausbildung, einer Verkehrsreglerausbildung und einem 16-stündigen Erste-Hilfe Kurs, wurden 12 Funkübungen als Vorbereitung auf den Bezirksfunkbewerb, 26 Übungen der Bewerbungsgruppe, 6 Atemschutzübungen sowie eine Reihe von Geräteschulungen und Einsatzübungen mit insgesamt 1399 Übungsstunden abgehalten.**

### 22. April 2005: Übung bei Familie Mitter, Fröchingerstraße 1, in Schwarzenal.

Bei dieser Übung waren als Einsatzsituationen ein Traktorbrand und anschließend ein Scheunenbrand zu bewältigen. Dabei stand die Arbeit der Tanklöschgruppe im Vordergrund, wobei die Aufgaben des aus 3 Mann bestehenden TLF-Trupps in folgender Weise definiert sind: Der Gruppenkommandant ist Einsatzleiter in der Anfangsphase, der Maschinist ist verantwortlich für die Aufstellung des Fahrzeugs und die Bedienung der Pumpe, und der Melder ist Einsatzschreiber ab Einsatzbeginn. Von den nachfolgenden Einsatzkräften muß der TLF-Trupp auf die Gruppenstärke von 7 Mann aufgestockt werden, wonach der eigentliche Löscheinsatz mit Strahlrohren oder ein Atemschutzeinsatz möglich ist.

### 20. Oktober 2005: Atemschutzübung in Sierning.

Der Höhepunkt unserer Atemschutzausbildung war in diesem Jahr die Übung in einem sogenannten „Fire-Trainer“. Dabei handelt es sich um ein Sattelkraftfahrzeug, mit dem ein Container, in dem eine Atemschutzstrecke aufgebaut ist, transportiert wird.

In dieser Atemschutzstrecke können die verschiedensten Brandeinsätze dargestellt werden: Beginnend mit einem Löschangriff über eine Leiter wird zunächst das Dach des Containers bestiegen. Danach erfolgt über eine Stiege der Innenangriff (Kellerbrand) des aus 3 Mann bestehenden Atemschutztrupps. Anschließend sind Zimmerbrände, Gasbrände und Fettbrände (Friteuse) zu bekämpfen.

Die Atemschutztrupps werden bei ihrem Vorgehen auf einem Kommandostand mit Videokameras überwacht und die Intensität der Brände kann mittels Fernsteuerung geregelt werden. Somit ist während des anspruchsvollen Löscheinsatzes für die Sicherheit der Feuerwehrmänner gesorgt.

## DIE RICHTIGE ALARMIERUNG

**Rufen Sie mit der Notrufnummer 122 die Landeswarnzentrale:**

<b>Wer</b> spricht?	(Name des Anrufers)
<b>Was</b> ist passiert?	(Brand, Verkehrsunfall, technisches Gebrechen)
<b>Wo</b> wird die Feuerwehr gebraucht?	(Adresse, Anfahrtsweg)
<b>Wie</b> sind sonstige wichtige Umstände?	(eingeschlossene oder gebrechliche Personen, Hochhaus, Pflegeheim)

**Verlassen Sie sich nicht darauf, daß Nachbarn, Passanten oder andere Verkehrsteilnehmer die Feuerwehr bereits gerufen haben.**

# Dekorationsberatung Steinmayr

Selbständige Geschäftspartner von GONIS artdirect

Siemensstraße 34  
4400 Steyr

Telefon & Fax:  
07252/ 71 487  
Mobil: 0676/ 61 58 387



**PRIEWASSER MASSIVHAUS**

**VON HAUS AUS BESSER!**

...wir machen Träume wahr!

suchen Sie den besten Weg zur Ihrem Eigenheim  
dann kommen Sie zu Priewasser  
Ihr verlässlicher Partner von der Planung bis zur Fertigstellung

Information und Beratung  
Fa. Priewasser 4451 Garsten 07252/45326  
[www.priewasser.at](http://www.priewasser.at)    [office@priewasser.at](mailto:office@priewasser.at)

## EINSATZTÄTIGKEIT

06.01.2005	Auslaufen von Mineralöl	Raiffeisenstraße
31.01.2005	Bergung von Kraftfahrzeug	Wolfener Landesstraße
14.03.2005	Bergung von Kraftfahrzeug	Wiesstraße
02.04.2005	Brandverdacht	Steyrerstraße
05.04.2005	Sonstiger technischer Einsatz	Wickendorf
24.05.2005	Hochwassereinsatz	Gemeinde Laussa
28.05.2005	Sonstiger technischer Einsatz	Leopold-Werndl-Straße
11.08.2005	Verkehrsunfall	Weichstettnerstraße
27.09.2005	Bergung von Kraftfahrzeug	Schwarzentalstraße
21.10.2005	Sonstiger technischer Einsatz	Radstraße
29.10.2005	Sonstiger technischer Einsatz	Waldrandstraße
29.10.2005	Sonstiger technischer Einsatz	Raiffeisenstraße
05.11.2005	Sonstiger technischer Einsatz	Kirchenstraße
03.12.2005	Brand in landwirtschaftlichem Gebäude	Niederlindach
16.12.2005	Sturmschaden	Raiffeisenstraße
16.12.2005	Sturmschaden	Kirchenplatz
16.12.2005	Brandsicherheitswache	Tavernstraße
17.12.2005	Sturmschaden	Kirchenplatz
22.12.2005	Verkehrsunfall	Dietach, Heuberg
24.12.2005	Brandverdacht	Radnerstraße

**Einschließlich 22 weiterer kleinerer technischer Einsätze  
wurden von der Freiwilligen Feuerwehr Wolfern  
im abgelaufenen Jahr insgesamt 453 Einsatzstunden geleistet**

## SONSTIGE AUSRÜCKUNGEN

29.01.2005	Bezirks-Funkleistungsbeiwert	Ternberg
26.02.2005	Jahrestagung	Hotel Concordia
09.03.2005	Bezirkstagung	Garsten
22.04.2005	55. Geburtstag von BM Johann Mitter	Schwarzentalstraße
29.04.2005	Besuch der Volksschulkinder	Feuerwehrhaus
08.05.2005	Florianimesse	Wolfern
22.05.2005	Abschnittsbewerb Bad Hall	Rohr/Kremstal
26.05.2005	Fronleichnamspzession	Wolfern
10.06.2005	Grillabend	Feuerwehrhaus
12.06.2005	Feuerwehrhauseröffnung	Lasberg
19.06.2005	Abschnittsbewerb Weyer	Schweinsegg/Zehetner
19.06.2005	Goldene Hochzeit von Josef und Rosa Schopf	Wolfern
25.06.2005	Feuerlöscherüberprüfung	Feuerwehrhaus
26.06.2005	Bezirksbewerb Steyr-Land	Bad Hall
09.07.2005	Landesbewerb Oberösterreich	Mauerkirchen
22.07.2005	Aktion Ferienpaß	Feuerwehrhaus
11.09.2005	Marktfest	Wolfern
14.09.2005	Abschnittstagung Steyr-Land	Hotel Concordia
17.09.2005	Feuerwehrausflug	Graz
25.09.2005	Erntedankfest	Wolfern
01.12.2005	Kommandanten-Dienstbesprechung	Ternberg
07.12.2005	Vorweihnachtliche Feier	GH Faderl
29.12.2005	Jahresausklang	Feuerwehrhaus

**Weiters wurden 6 Kommandositzungen und 2 Feuerwehrversammlungen abgehalten**

*Antik - Möbel - Markt*  
Antikmöbel

Partner der



initiativehandwerk



## *Antik - Möbel - Markt*

Sorgfältige Handarbeit und Liebe zum Detail sind die große Stärke vom ANTIK MÖBEL MARKT in Wolforn. Bei Bedarf werden Projekte in Zusammenarbeit mit Architekten und Innenarchitekten geplant und in eigenen Werkstätten umgesetzt. Die Palette des Unternehmens reicht vom antiken Original über hochwertige Replikat bis hin zu kompletten Objekteinrichtungen. Mit antiken Baustoffen sind den individuellen Wünschen der Kunden fast keine Grenzen gesetzt.

"Maßarbeit ist auch bei Antiquitäten möglich," bestätigt Firmeninhaber Gerhard Mayrhofer. Aus einem alten Korpus entsteht nach individuellen Vorstellungen und Wunschmaßen ein neues Möbel und die Restauration ihres Lieblingsstückes wird professionell durchgeführt. Zusätzlich stehen im ANTIK MÖBEL MARKT laufend ca. 300 Weichholzmöbel zu günstigen Preisen zur Auswahl. Überzeugen Sie sich selbst von der professionellen Maßarbeit und der freundlichen & individuellen Beratung.



**Gerhard Mayrhofer** Antikmöbel

A-4493 Wolforn, Oberwolforn 22, Tel.: 0664/220 68 98, Fax: 07252/83 108  
E-Mail: [verkauf@antikmoebelmarkt.at](mailto:verkauf@antikmoebelmarkt.at), Internet: [www.antikmoebelmarkt.at](http://www.antikmoebelmarkt.at)



# unison

next door to future



## KARL GEGENBAUER

Land- und Gartentechnik

Fachreparaturwerkstätte

Leopold-Werndl-Straße 5, A-4493 Wolfern

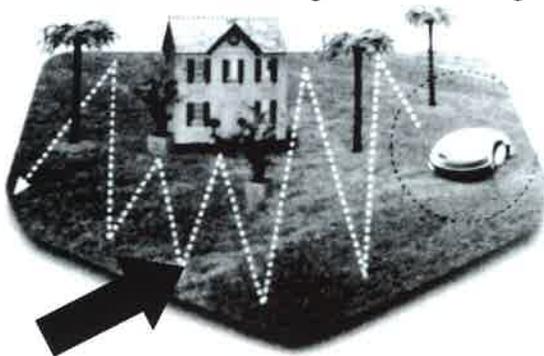
Tel. 07253/7315 oder 0664/105 2798

Verkauf- und Servicecenter:  
MTD, Wap-Alto, Solo, Stihl, Jonsered,  
Varta Batterie, TEXACO Öle



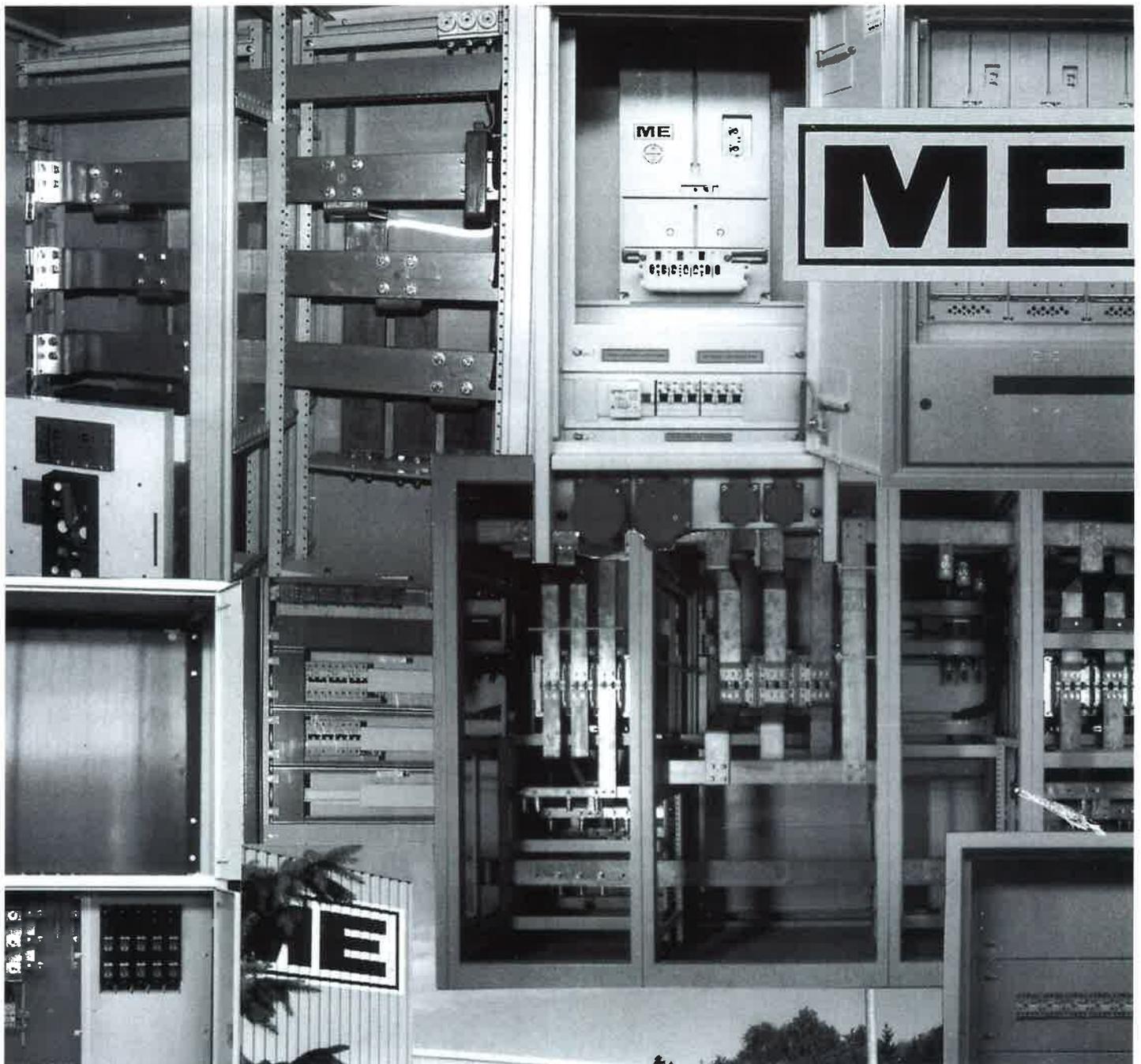
### FriendlyRobotic ...der intelligente Mäh-Roboter

Der Mähroboter ist genau richtig für Ihren Rasen



#### Mähmethode Rasenfläche

Für alle Gärten geeignet,  
auch für Gärten mit  
Hanglage, vielen Hindernissen  
und komplizierter Anlage.  
Die eingebauten RoboScan 2  
Technologie steuert den  
Mähroboter so, dass er gerade,  
aber nicht parallele Bahnen fährt bis  
die gesamte Rasenfläche gemäht ist.



Elektrische Energie  
 gut und sicher verteilt  
 durch Ihren  
 Elektromeister  
 mit **ME**  
**Starkstromverteiler**



**ELEKTROTECHNIK**  
 Ges. m. b. H.

**MEHLER**

4493 Wolfers bei Steyr, Lange Gasse 3, Postfach 32

# ELEFANTENSTARK GMBH & CO.KG

**ZENTRALE** 4400 STEYR WOLFERNSTRASSE 43 T +43-7252-86688 F -76  
LINZ - WIEN - WAIDHOFEN/YBBS  
office@elefantenstark.at

Büroreinigung  
Fenster- und Jalousienreinigung  
Bauendreinigung  
Fassadenreinigung  
Nanotech - Oberflächenbeschichtungen  
Industriereinigung  
Rolltreppenreinigung  
Maschinenreinigung  
Teppichshampoonierung  
Cottoboden absäuern und fluatieren  
Grundreinigung PVC-, Linol- und Steinboden  
Marmorboden Sanierung/Kristallisation  
Parkettboden cleanern  
Schwimmbadreinigung - Poolservice  
Wintergartenreinigung  
Winterdienst  
Rasenmähen - Hecken schneiden  
Gehsteig- und Straßenreinigung  
Reinigung nach Brand u. Wasserschäden  
Übersiedelungen - Entrümpelung  
Schmutzfangmatten  
Stiegenhausreinigung - Wohnanlagenbetreuung  
Wohnungsreinigung  
Autoaufbereitung  
Sanierung von Glasoberflächenbeschädigungen  
Hochdruck-Reinigung  
Reinigung von lebensmittelverarbeiteten  
Betrieben nach HACCP  
Krankenstands- und  
Urlaubsvertretungen  
Personalleasing  
Serviceleistungen



[www.elefantenstark.at](http://www.elefantenstark.at)

# Raiffeisen

## Partner der Feuerwehr



**Raiffeisenbank**



**WOLFERN**

Die Bank für Ihre Zukunft